

## 39370-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по излагане и представяне на колекции – **Gestaltungs- und Planungsleistungen der Ausstellung SKK**

OJ S 13/2026 20/01/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Staatliche Kunsthalle Karlsruhe

Електронна поща: [vergabe@kunsthalle-karlsruhe.de](mailto:vergabe@kunsthalle-karlsruhe.de)

Правна категория на купувача: Публично предприятие, контролирано от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Отдых, култура и вероизповедания

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Gestaltungs- und Planungsleistungen der Ausstellung SKK

Описание: Ausgeschrieben sind Gestaltungs- und Planungsleistungen zur Neugestaltung der Dauerausstellungs- und Wechselausstellungsbereiche der Kunsthalle Karlsruhe. Es geht um rund 5.500qm Flächen. Es sind alle Leistungsphasen nach HOAS(2) zu erbringen.

Идентификатор на процедурата: 0d88039c-fb64-43df-b75f-10d75c80f6f5

Вътрешен идентификатор: SKK\_2026\_01

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 92521100 Услуги по излагане и представяне на колекции

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hans-Thoma-Str. 2

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76133

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

##### 2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 420 000,00 EUR

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXR6YDBYMP4#

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Gestaltungs- und Planungsleistungen der Ausstellung SKK

Описание: Im Zuge der zur Zeit laufenden, umfassenden Sanierung der Kunsthalle Karlsruhe sollen auch die Ausstellungen auf rund 4312qm Ausstellungsfläche und rund 1230qm Nebenflächen vollständig neu gestaltet werden. Ausgeschrieben werden hier die Leistungen der Ausstellungsgestaltung und -planung. Dies umfasst u.a. ein Orientierungs- und Leitsystem, Leistungen der Ausstellungsgrafik, Beratung und Mitwirkung bei Hängung und Farbkonzept, Maßnahmen der digitalen Vermittlung, Planung von Ausstellungsvitrinen und modularer Systeme, Leistungen im Bereich Kunstvermittlung und Museumspädagogik, sowie weitere Leistungen im Zusammenhang dieser Maßnahme.

Вътрешен идентификатор: SKK\_2026\_01

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 92521100 Услуги по излагане и представяне на колекции

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hans-Thoma-Str. 2

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76133

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/06/2026

Крайна дата на продължителността: 31/12/2031

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Die Bieter müssen in der Ausstellungsgestaltung und -planung erfahrene Büros sein, die in den letzten 7 Jahren mindestens drei Ausstellungsvorhaben mit mindestens je 300.000EUR Budget über alle Leistungsphasen hinweg verantwortlich geplant haben. Mindestens eine dieser Ausstellungen muss einen wesentlichen Bezug zu Kunst oder Kunstvermittlung aufweisen. Die Bieter müssen mindestens über 3 Mitarbeiter/-innen verfügen, die in Vollzeit über einschlägige Qualifikationen und Berufserfahrungen im Bereich der Ausstellungsgestaltung und -planung verfügen. Einzelheiten sind der Anlage A0 zu entnehmen. Bewerben sich mehr als 4 geeignete Büros oder Bietergemeinschaften, erfolgt eine Auswahl auf der Basis von Eignungskriterien gemäß der Wertungsmatrix in Anlage A1.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 130,00

**Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 4

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

**5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Разходи

Наименование: preisliches Angebot

Описание: Die Bewertung erfolgt anhand des angebotenen Gesamtpreises gemäß Preisblatt. Das wirtschaftlichste Angebot erhält die höchste Punktzahl. Die weiteren Angebote werden im Verhältnis dazu entsprechend niedriger bewertet (A2\_Bewertungsmatrix\_Stufe 2).

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 35

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Konzeptskizzen

Описание: Bewertet werden die eingereichten Konzeptskizzen im Hinblick auf Qualität, Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit des vorgeschlagenen Vorgehens. Insbesondere berücksichtigt werden fachliche Qualität, Struktur und Plausibilität des Konzepts sowie der erkennbare Beitrag zur Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung (A2\_Bewertungsmatrix\_Stufe 2).

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 65

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 17/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXR6YDBYMP4/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXR6YDBYMP4>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 10/03/2026

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXR6YDBYMP4>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00)  
централноевропейско време, западноевропейско лятно време

##### **Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen ist ausgeschlossen.

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen Rügen wegen behaupteter Vergabeverstöße sind gegenüber der in Ziffer 2 genannten Kontaktstelle innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen zu erheben (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem AG nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Staatliche Kunsthalle Karlsruhe

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Организация, която получава заявленията за участие: Staatliche Kunsthalle Karlsruhe

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Staatliche Kunsthalle Karlsruhe

Регистрационен номер: DE811291231

Пощенски адрес: Hermann-Veit-Str. 6

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76135

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Звено за контакт: Verwaltung/Beschaffung

Електронна поща: [vergabe@kunsthalle-karlsruhe.de](mailto:vergabe@kunsthalle-karlsruhe.de)

Телефон: 072120119406

Интернет адрес: <https://www.kunsthalle-karlsruhe.de/>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Централен орган за покупки, придобиващ доставки и/или услуги, предназначени за други купувачи

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: DE811469974

Пощенски адрес: Durlacher Allee 100

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76137

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Телефон: +49 721 926-8730

Факс: +49 721 926-3985

Интернет адрес: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

**Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe  
Регистрационен номер: 08-A9866-40  
Пощенски адрес: Durlacher Allee 100  
Град: Karlsruhe  
Пощенски код: 76137  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)  
Телефон: +49 721 926-8730  
Факс: +49 721 926-3985  
Интернет адрес: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)  
Медиаторска организация

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53119  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Телефон: +49228996100  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 2f6756db-814d-4087-879f-409a9b9167b0 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 19/01/2026 10:09:02 (UTC+01:00)  
централноевропейско време, западноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 39370-2026  
Номер на броя на ОВ S: 13/2026  
Дата на публикуване: 20/01/2026